

الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 1/17662

تاريخ الحكم: 24 فيفري 2010

الحمد لله



حكم إبتدائي

باسم الشعب التونسي.

أصدرت الدائرة الإبتدائية الثانية بالمحكمة الإدارية

الحكم التالي بين:

نائبه

الصّ القاطن

المدّعي: م

الأستاذ

من جهة،

والمدّعي عليه: وزير الداخلية والتنمية المحلية مقرّه بمكاتبه بالوزارة بتونس العاصمة.

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على عريضة الدّعوى المقدّمة من الأستاذ  
أعلاه بتاريخ 12 فيفري 2008 والمرسّمة بكتابة المحكمة تحت عدد 1/17662 طعنا بالإلغاء في  
القرار الصّادر عن وزير الداخلية والتنمية المحلية بتاريخ 17 ديسمبر 2007 والقاضي بعزل منوّبه عن  
الوظيف من أجل التورّط في قضية عدلية بتهمة المساعدة والتوسّط في مغادرة التراب التونسي في إطار الوفاق.

وبعد الإطلاع على وقائع القضية التي آلت إلى صدور القرار المطعون فيه والتي يستفاد منها أنّ  
العارض كان يعمل بسلك الأمن الوطني برتبة ناظر مساعد وأنه أحيل على مجلس الشرف للشرطة الوطنية  
بتاريخ 6 ديسمبر 2007 من أجل تورّطه في قضية عدلية بتهمة المساعدة والتوسّط في مغادرة التراب  
التونسي في إطار الوفاق الذي إقترح عزله عن الوظيف وهو ما تمّ بموجب القرار المطعون فيه.

1/17662

وبعد الإطلاع على التقرير الإضافي المدلى به من نائب العارض بتاريخ 27 مارس 2008 والذي إلتمس من خلاله إرجاء النظر في القضية الراهنة إلى حين الحسم في القضية الجزائية التي تورط فيها منوبه وصيرورة الحكم الجناحي عدد 108629 القاضي ببراءته باتا باعتباره محل إستئناف أملم محكمة الكاف.

وبعد الإطلاع على مذكرة وزير الداخلية والتنمية المحلية، في الردّ على عريضة الدّعوى، الواردة على المحكمة بتاريخ 27 مارس 2008 والتي طلب فيها رفض الدّعوى أصلا بالإستناد إلى أنّه تمّ عزل العارض عن الوظيف من أجل التورط في قضية عدلية بتهمة المساعدة والتوسّط في مغادرة التراب التونسي خلسة في إطار الوفاق وهو أمر تأكّد من ملابسات القضية إذ أنّه على إثر العثور على شخصين يدعيان

بشاطئ الزوارع من مدينة طبرقة إتضح بالتحري معهما أنّهما كانا يقيمان في إيطاليا وقد عادا إلى تونس بعد إنتهاء صلوحية وثائق إقامتهما بها إلا أنّهما قررا العودة مجددا إلى إيطاليا عبر اجتياز الحدود البرية التونسية الجزائرية ومن ثمّة الإنطلاق في رحلة بحرية من الجزائر في اتجاه البلاد الإيطالية غير أنّ المركب الذي كانا على متنه تحطّم أثناء الرحلة مما أجبرهما على السباحة نحو شاطئ مدينة طبرقة أين تمّ القبض عليهما. وبسماع أحدهما، المدعو

أفاد بأنّه إتفق مع صديقه المذكور على التوجّه إلى مدينة القصرين قصد الدخول إلى القطر الجزائري ومنها الإبحار خلسة إلى إيطاليا، وللغرض إتصل به هذا الأخير يوم 12 أوت 2007 على متن سيارة خاصة على ملك المسمّى وقد كانا مرفوقين بالعارض الذي تولّى تأمين وصول صديقه المذكور إلى مدينة القصرين حتّى لا يخضع للمراقبة الترتيبية باعتباره محلّ تفتيش في قضية مخدّرات. وبعد أن وصلوا إلى مدينة القصرين عاد العارض والمدعو إلى صفاقس في حين واصل الشخص

المذكور طريقه رفقة صديقه نحو الجزائر أين تمكّنا من اجتياز الحدود خلسة. وأضافت الإدارة بأنّ المدعّم قد أكّد صحة تلك الرواية وأفاد أنّه تعرّف على العارض عن طريق أحد أصدقائه المقيم في إيطاليا وأنّه سلّمه مبلغا قدره مائة دينار بمدينة القصرين مقابل تأمين وصوله إليها نظرا لكونه كان محلّ تفتيش. وبسماع المدعو . أفاد أنّ المدعو سلّم للعارض مبلغا ماليا عند وصولهم إلى القصرين، وهو الأمر الذي إعترف به القائم بالدعوى كما أكّد علمه إعتزام

إجتياز الحدود البرية التونسية الجزائرية خلسة في حين أنكر علمه بأن هذا الأخير كان محلّ تفتيش وزعم أنّه تسلّم المبلغ المذكور كمصاريف عودته إلى صفاقس. وأضافت الإدارة أنّه تمّ إيداع العارض السجن المدني بالقصرين بداية من يوم 13 سبتمبر 2007 إثر نشر قضية ضده من أجل الأسباب السالف ذكرها أعلاه. وبناء على ذلك قرّرت إحالته على مجلس الشرف الذي إقترح عزله عن الوظيف وهو ما قضى به القرار المطعون فيه. أمّا بخصوص طلب

1/17662

المدعي المتعلق بتعويضه عن عزله عن الوظيفة، أفادت الإدارة أنه كان على هذا الأخير تقديم قضية مستقلة بهذا الخصوص عملاً بأحكام الفصلين 5 و17 من قانون المحكمة الإدارية.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من الإدارة بتاريخ 15 أبريل 2008 والتي تمسكت فيه بملاحظات السابقة مؤكدة على أنه تم عزل العارض عن الوظيفة من أجل تورطه في قضية عدلية بتهمة المساعدة والتوسط في مغادرة التراب التونسي في إطار الوفاق وذلك بصرف النظر عن مآل تلك القضية باعتبار أن الأفعال المنسوبة إليه ثابتة وتشكل إخلالاً بهيئة وناموس سلك الأمن.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من الأستاذ بتاريخ 12 ماي 2008 والذي أفاد من خلاله بأن منوبه أنكر التهمة المنسوبة إليه أثناء استنطاقه لدى قلم التحقيق الأول بالمحكمة الابتدائية بالقصرين، كما نفى أن يكون قد ساعد أو توسط في مغادرة المتهمين التراب التونسي خلسة نحو التراب الجزائري عبر الحدود البرية أو أن يكون قد انخرط في وفاق هذا إضافة إلى أنه أنكر علمه بوجهة المظنون فيهما السالف ذكرهما أو أن الأول في الذكر المدعو محل تفتيش لفائدة السلط الأمنية وقد أكد بمناسبة استنطاقه لدى قلم التحقيق بأنه ليس للعارض علم بنيتته في الإبحار بمعية مرافقه وسام المعروف في نحو إيطاليا عبر التراب الجزائري، وشدد على أن خشيته من أن يكون محل تفتيش نتيجة تورطه في معركة هي التي دفعته إلى مناشدة العارض مرافقته إلى القصرين وقد سلمه مقابل ذلك مائة دينار رفض هذا الأخير تسلمها. وانتهى نائب العارض إلى أن وقائع القضية الجزائرية وتصريحات جميع الأشخاص المورطين فيها تؤكد عدم ضلوع منوبه في أي عمل محل بشرف مهنته أو بالقانون بدليل أن القضاء الجزائري برأه من التهمة المنسوبة إليه. وأضاف بأن الإدارة لم تستند في قرارها إلى وقائع ثابتة وصحيحة ومعززة بقرائن جدية ومتظافرة والحال أن عبء الإثبات في المادة التأديبية محمول عليها.

وبعد الإطلاع على التقرير الإضافي المدلى به من نائب العارض بتاريخ 25 ديسمبر 2008 والذي تمسك من خلاله بما ورد بعريضة الدعوى والتقارير اللاحقة لها.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من الإدارة بتاريخ 4 فيفري 2009 والذي أفادت من خلاله أن الحكم الجزائري القاضي ببراءة العارض لا يعفي هذا الأخير من المساءلة التأديبية عملاً بمبدأ إستقلالية التبعات التأديبية عن التبعات الجزائرية ضرورة أن التبع التأديبي يبحث في سلوك الموظف وفي مدى إخلاله بالواجبات

1/17662

الوظيفية المنوطة بعهدته وفي مدى تأثير الفعلة المرتكبة على هيبة السلك الذي ينتمي إليه. وأكدت الإدارة أن تورط المدعي في قضية عدلية من أجل المساعدة والتوسط في مغادرة التراب التونسي باجتياز الحدود البرية خلصة يشكّل في حدّ ذاته خرقاً لواجب التحفظ المحمول عليه بصفته موظفاً عمومياً وينطوي على مساس من هيبة سلك الأمن الذي ينتمي إليه والذي يفرض عليه أن يكون مثالا يحتذى به في التزاهة والسلوك القويم داخل العمل وخارجه وبالتالي فإنّ الإدارة محقة في تتبعه تأديبياً.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من نائب العارض بتاريخ 14 مارس 2009 والذي أفاد من خلاله بأنه لا يمكن للإدارة أن تستند إلى تورط منوّبه في قضية مساعدة شخص على مغادرة التراب التونسي خلصة لاتخاذ القرار المطعون فيه طالما إنتهى القاضي الجزائري إلى عدم ثبوت تلك التهمة بحقه، كما أنّ تتبّعه عدلياً لا يشكّل خطأً موجبا للمساءلة التأديبية طبقاً لما استقر عليه فقه قضاء المحكمة الإدارية. وأضاف أنّ القاضي الإداري يبقى مقيّداً بما انتهى إليه القاضي الجزائري من ثبوت أو عدم ثبوت التهمة الجزائية، وأنه وحتى إن سلمنا جدلاً بارتكاب العارض لخطأً يستوجب تتبعه تأديبياً فإنّ العقوبة المسلطة عليه لم تكن متلائمة مع ما نسب إليه من أخطاء.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من الإدارة بتاريخ 11 أبريل 2009 والتي تمسّكت فيه بملاحظاتهما السابقة.

وبعد الإطلاع على بقيّة الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد إستيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرّخ في أوّل جوان 1972 المتعلّق بالمحكمة الإداريّة كما تمّ تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة له وآخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرّخ في 12 أوت 2009.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 70 لسنة 1982 المؤرّخ في 6 أوت 1982 المتعلّق بضبط النظام الأساسي العام لقوات الأمن الداخلي كما تمّ تنقيحه وإتمامه بالقانون عدد 58 لسنة 2000 المؤرّخ في 13 جوان 2000.

1/17662

وبعد الاطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 27 جانفي 2010 وبها تلا المستشار المقرر السيد محمد القذافي ملخصا لتقريره الكتابي، ولم يحضر المدعي ورجع الإستدعاء بعبارة "غير معروف" ولم يحضر الأستاذ وبلغه الإستدعاء، وحضر السيد عن المدعى عليه وتمسك بالردود الكتابية.

وإثر ذلك حُجزت القضية للمفاوضة والتّصريح بالحكم بجلسة يوم 24 فيفري 2010.

### وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي:

#### من جهة الشّكل:

حيث قدّمت الدعوى في ميعادها القانوني ممن له الصفة والمصلحة وكانت مستوفية لجميع شروطها الشكلية الجوهرية، الأمر الذي يتّجه معه قبولها من هذه الناحية.

#### من جهة الأصل:

#### عن المطعن المأخوذ من عدم صحّة الوقائع :

حيث تمسك المدعي بعدم صحّة الوقائع التي انبنى عليها القرار المطعون فيه باعتبار أنّه تمت تبرئته جزائيا من تهمة مساعدة شخص على مغادرة التراب التونسي خلسة بموجب حكم جزائي بات مؤكّدا أنّ تتبّعه عدليا لا يشكل خطأ مسلكيا موجبا للمساءلة التأديبية.

وحيث دفعت الإدارة بأنّ الحكم الجزائري القاضي ببراءة العارض لا يعفيه من المساءلة التأديبية عملا بمبدأ إستقلالية التّبّعات التأديبية عن التّبّعات الجزائية، وأنّ التورّط في قضية عدلية من أجل المساعدة والتوسّط في مغادرة التراب التونسي باجتياز الحدود البرية خلسة يُشكّل خرقا لواجب التحفظ المحمول عليه وفيه مسأّة من هبة سلك الأمن الذي ينتمي إليه الذي يفرض عليه التحليّ بحسن السّلك والتزاهة خلال أوقات العمل وخارجها.

وحيث أنّه من المبادئ الأصولية في فقه قضاء هذه المحكمة أنّ العقوبة التأديبية لا تكتسي الصبغة الشرعية إلا متى ثبت بصورة قاطعة صحّة الوقائع المنسوبة للعون العمومي المدان وذلك إمّا من خلال ما تفرزه الأوراق المظروفة بملف الدّعى أو إذا تأيدت بفعل تحقيق المحكمة.

وحيث يتبيّن من مراجعة أوراق القضية أنّ الإدارة أحالت العارض على أنظار مجلس الشرف للشرطة الوطنية من أجل تورّطه في قضية عدلية بتهمة المساعدة والتوسّط في مغادرة التراب التونسي في إطار الوفاق.

وحيث يؤخذ من إمعان النظر في أوراق الملف أنّه تمّ تتبّع العارض جزائيا من أجل نفس الأفعال التي تمت مؤاخذه عليها تأديبيا، وقد صدر لفائدته حكما جناحيا نهائيا عن محكمة الاستئناف بالكاف عدد 1156 بتاريخ 29 أكتوبر 2008 يقضي حضوريا بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بتقرير الحكم الابتدائي الصّادر بتاريخ 5 فيفري 2008 تحت عدد 108629/2008 والذي كان قد قضى حضوريا بعدم سماع الدّعى في حقّه مع العلم وأنّ القائم بالدّعى أدلى بشهادة تفيد عدم تعقيب الحكم سالف الإشارة.

وحيث أنّه من الثوابت المستقرّة عليها لدى هذه المحكمة أنّ ما يُصرّح به القاضي الجزائري بخصوص الوجود المادّي للأفعال يتحلّى بالحجّة المطلقة للشّيء المقضي به سواء تجاه الإدارة أو كذلك تجاه القاضي الإداري ولا مجال بالتالي للتجاجج باستقلالية التبعات التأديبية عن تلك الجزائية في هذا الخصوص.

وحيث ترتيبا على ذلك، وطالما كانت العقوبة التأديبية المتقدمة مؤسّسة حصرا على ما انتهى القاضي الجزائري إلى عدم سماعه بتبرئة ساحة المدّعي، فإنّ ما تمسّك به هذا الأخير بخصوص عدم صحّة الوقائع التي انبنى عليها القرار المطعون فيه يغدو في طريقه وحرّيا بالقبول.

وحيث وبالإضافة إلى ما تقدّم، فإنّه خلافا لما ذهبت إليه الإدارة، فقد إستقرّ فقه قضاء هذه المحكمة على اعتبار أنّ تورّط العون العمومي في قضية جزائية لا يمكن بحال أن يشكل خطأ مسلكيا موجبا للمساءلة التأديبية طالما لم يصدر بشأنه حكما باتا يقضي بثبوت الأفعال موضوع التبع القضائي في حقّه ناهيك لما تمّ تبرّته جزائيا لاحقا على غرار صورة الحال.

1/17662

وحيث وفي هدي ما سلف ذكره، يكون القرار المطعون فيه غير مؤسس على سند سليم من الواقع،  
وحيث واقعاً بالإلغاء على هذا الأساس.

### عن المطعن المتعلق بعدم تلاؤم الخطأ مع العقوبة :

حيث تمسك العارض بأنه وعلى فرض التسليم جدلاً بارتكابه خطأ موجب لتبعه تأديبياً فإن العقوبة  
المسلطة عليه لم تكن متلائمة مع ذلك الخطأ.

وحيث طالما ثبتت عدم صحة السند الواقعي للقرار المطعون فيه فإن التمسك بعدم تلاؤم الخطأ  
مع العقوبة يغدو عديم الجدوى واتجه لذلك الإلتفات عنه.

### ولهذه الأسباب:

#### قضت المحكمة ابتدائياً:

أولاً : بقبول الدعوى شكلاً وأصلاً وإلغاء القرار المطعون فيه.


ثانياً : بحمل المصاريف القانونية على المدعى عليه.

ثالثاً : بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الطرفين.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الابتدائية الثانية برئاسة السيد محمد كريم الجموسي  
وعضوية المستشارين السيدة الط والسيد ش ع

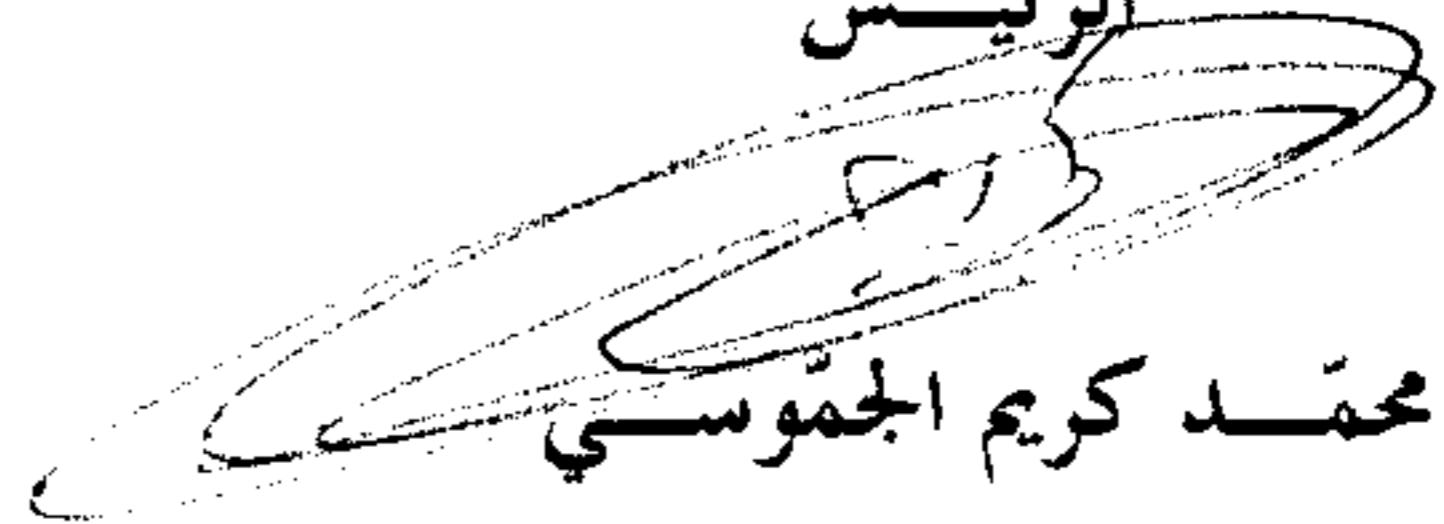
وتلي علناً بجلسة يوم 24 فيفري 2010 بحضور كاتبة الجلسة الأنسة نفيسة القصوري.

المستشار المقرر



مح الف

الرئيس



محمد كريم الجموسي